

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

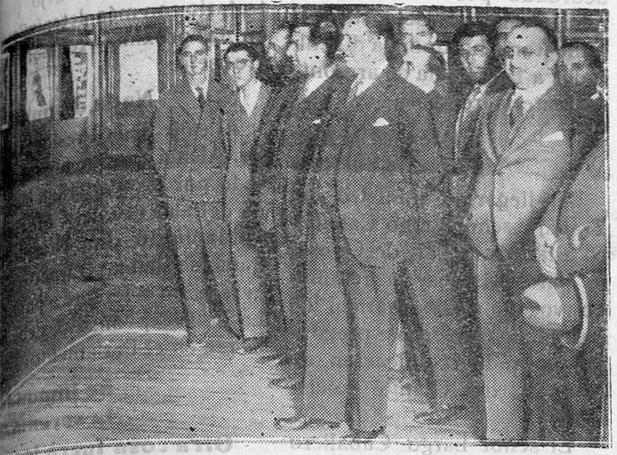
OFICINAS  
Refacción y Administración  
Plaza de Pablo Iglesias 19 y Rampa  
de la Abundancia, 30  
Teléfono número 84  
Telegramas: «BIEN», «MABPUB»  
—No se devuelven los originales—

Mahón, miércoles 14 de Octubre de 1931

Núm. 17.558

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la Isla de Mallorca...  
En el resto de España...  
Extranjero al año...  
Número sueltos...  
Número atrasados...  
Anuncios: PAGO ANTECIPADO

Año LVIII



MADRID.—Palacio de Comunicaciones.—Acto inaugural de la Exposición de Carteles del Giro telegráfico con asistencia de los Directores Generales

## LA FUTURA CONSTITUCIÓN EL TRABAJO, "DEBER" SOCIAL Por BALDOMERO ARGENTE

Los que más quintaescian el altitamento de «trabajadora» pue-  
to al nombre de la República se  
religian en la afirmación de que  
el propósito de ese dictado es afir-  
mar que el trabajo es «un deber  
social». Es la afirmación, tan so-  
berana como risible, que se formu-  
la en el artículo 44 del proyecto, al  
decir: «El trabajo, en sus diversas  
formas, es una obligación social»  
(quiere decir «individual» con la  
sociedad), y que el socialismo  
comparte con escuelas de muy dis-  
tinta trayectoria, pero igualmente  
atracadas de verbalismo y sumidas  
en embrollos mentales.

Claro está que yo no puedo re-  
cibir servicios de los demás indivi-  
duos sin corresponder a ellos con  
servicios de análoga entidad. Caso  
contrario sería un parásito. Eso es  
lo que vagamente perciben quienes  
afirman que el trabajo es un deber  
social. Pero la idea correspondien-  
te a ese sentimiento no es la obli-  
gación «social» de trabajar, sino la  
idea de justicia en las relaciones  
sociales, que es el contenido de la  
reciprocidad. Si yo pido a la socie-  
dad, tengo que darle a la sociedad  
mi contribución mediante mi pro-  
pio esfuerzo y en la medida pro-  
porcionada a lo recibido. Pero si  
nada pido, ¿de dónde nace esa  
obligación?

Si por trabajo entendemos el  
ejercicio de la actividad humana  
consagrada a satisfacer los deseos  
humanos, es evidente que el traba-  
jo no constituye un deber social  
individual, sino una «necesidad»  
derivada de las propias leyes natu-  
rales. Porque la constitución natu-  
ral de este mundo, que está por  
cima de las Constituciones, apro-  
badas por Asambleas más o me-  
nos soberanas—el único soberano  
aquí abajo es la nación en su con-  
junto—, es tal, que el hombre no  
puede satisfacer el más mínimo de  
sus deseos sin el ejercicio de su  
actividad, sin «trabajar».

Trabajar es una necesidad. La  
concepción cristiana del trabajo es  
que se trata de un castigo. Pero la  
aspiración del ser humano es pre-  
cisamente libertarse de ese castigo.

Todo eso de «deber social», «fun-  
ción social» del trabajo, es pura  
palabrería, ganas de hablar.

BALDOMERO ARGENTE  
(De «La Nación»).

## NOTAS DE UN ESPECTADOR EL CAPITALISMO Y EL SOCIALISMO

Frecuentemente le ocurre a Es-  
paña lo que ahora le está pasando  
con el debate de la Constitución.  
Se discute un proyecto de Consti-  
tución que no diremos es socialis-  
ta, pero sí socializante; es decir,  
que realiza el deseo francamente  
exteriorizado por el señor Besteiro  
—con toda su autoridad de Presi-  
dente de las Cortes Constituyentes  
—de dejar abierta la puerta para  
llegar al socialismo integral. Y es-  
to se hace, queriendo los españo-  
les ser muy europeos, cuando Eu-  
ropa ha realizado ya su ensayo de  
socialismo, ha visto el fracaso, y  
está de vuelta. Nada de acusar a  
nuestros directores políticos de  
copiar el último figurín. Sería un  
reproche injusto. Lo grave es el  
que el figurín que copiamos es el  
penúltimo.

Acaba de publicar en la prensa  
mundial un artículo Mr. Winston  
Churchill que nos ilustra mucho  
respecto a lo sucedido en Inglate-  
rra. El ilustre político británico pa-  
sa revista a los acontecimientos de  
su país y encuentra para ello dos  
causas específicas inmediatas y  
una causa genérica reinota. Las  
primeras son la retirada de depósi-  
tos hechos en Bancos ingleses y la  
disminución en las exportaciones  
sin contrapartida en las importa-  
ciones. La causa genérica, domina-  
dor común de las dos expresadas,  
es el gobierno socialista de dos  
años y medio.

característica del socialismo es ha-  
cer política de partido, no nacio-  
nal.

Todo hace creer que los ingleses  
reaccionarán contra el socialismo  
que les ha desorganizado la indus-  
tria, perdido mercados extranjeros,  
desnivelando el presupuesto y obli-  
gado a suspender el patrón oro; y  
consecuentemente que volverá a  
gobernar la burguesía, con su buen  
sentido político tradicional, frente  
al socialismo.

Pero no es Inglaterra sola la que  
se ve empujada por las circunstan-  
cias a reaccionar vigorosamente  
para salvar la Economía y el Teso-  
ro. Al mismo tiempo que Inglate-  
rra siente esa necesidad, la experi-  
menta también Alemania. Convien-  
en cuantos le conocen en que el  
Canciller Brüning es quizás el  
primer estadista contemporáneo;  
pero ¿cómo se ve precisado a go-  
bernar? unas veces utilizando am-  
pliamente los plenos poderes del  
artículo 48 de la Constitución de  
Weimar, que equivalen a la sus-  
pensión de garantías y vacación  
del Parlamento; otras veces reor-  
ganizando el Gobierno con incli-  
nación a la derecha. Y aún así,  
tras la cortina esperan su hora los  
jefes natos de la derecha, Hugem-  
berg y Hitler.

Europa ha comprendido que el  
socialismo hunde su economía y  
reacciona. ¿Es que el capitalismo  
no tiene nada que aprender y mo-  
dificar? Lo tiene y mucho, pero  
puede hacerlo, arrebatando al so-  
cialismo la parte que pudiéramos  
llamar sentimental y que es lo que  
le sirve para captar las masas. Si  
los burgueses cumplieran los con-  
sejos y recomendaciones de las  
Encíclicas «Rerum Novarum» y  
«Quadragesimo anno», el socia-  
lismo perdería su fuerza, porque  
como doctrina esencial es perjudi-  
cial e irrealizable. Lo que les ocu-  
rre a muchas clases conservadoras  
—y quizás más en España que en  
otros países—es que no han quie-  
rido oír hablar de un movimiento  
sindical católico, de la función so-  
cial de la propiedad, y de eso se  
vale el socialismo para intoxicar al  
menesteroso y utilizarlo como pe-  
destal de sus ambiciones, y mu-  
chas veces de sus provechos.

La forma en que va siendo apro-  
bada la Constitución de la segunda  
República española indica la necesi-  
dad de que la burguesía reaccione.  
La Constitución es un primer  
paso socialista, y es un instrumen-  
to útil para nuevos pasos. Si frente  
a la organización socialista no se  
reacciona con vigor, España sufrirá  
lo que Inglaterra y Alemania,  
pero antes y con más hondura.

MARIANO MARFIL  
(Del «Diario de Barcelona»).



MADRID.—La compañía de Carmen Moragas, que ensaya en el teatro de la Comedia las obras que llevará a su excursión por provincias, durante la lectura de «Manón», de Ardañin y Valentín de Pedro

## POLITICA INTERNACIONAL

### Ante nuevas elecciones en Inglaterra

El llamado Gobierno nacional se  
ha pronunciado en pro de la con-  
vocatoria de elecciones inmediata-  
mente. Es probable que la Cámara  
de los Comunes esté ya disuelta  
cuando se publiquen estas líneas,  
y que a fines de este mismo mes  
los electores ingleses estén llama-  
dos a emitir su sufragio.

Desgraciadamente, tan sólo el  
Gobierno tiene carácter nacional,  
mientras los partidos no están dis-  
puestos a seguir el ejemplo dado  
por sus prohombres. Los conserva-  
dores están detrás del Gobierno,  
pero los amigos de Lloyd George  
no quieren ir a las elecciones con  
un programa proteccionista; y en  
cuanto al partido laborista, úni-  
camente una pequeñísima frac-  
ción permanece fiel a Mac Donald,  
mientras que la inmensa mayoría  
del partido se encuentra en la opo-  
sición.

Como en Inglaterra rige el mis-  
mo sistema electoral que regía en  
España, es decir, que para triun-  
far en los distritos basta haber  
obtenido mayoría relativa, unos  
cuantos votos pueden tener gran  
influencia y cambiar por completo  
el aspecto de la Cámara, no como  
en los países con sistema propor-  
cional. No es posible, por consi-  
guiente, predecir el resultado de  
las elecciones.

Sería lógica la vuelta al siste-  
ma de los partidos turuantes. En  
efecto, el partido liberal no repre-  
senta ya, desde la concesión de  
tantas libertades, sino el último  
baluarte del librecambismo de Cob-  
den. Si los liberales aceptaran el  
proteccionismo, habrían renunciado  
al punto principal de su pro-  
grama y se confundirían ya con  
los conservadores, ya con los la-  
boristas. La escisión del partido li-  
beral, provocada por la hostilidad  
personal entre Lloyd George y sir  
John Simon, así como por los mi-  
nistros liberales del Gabinete Mac  
Donald de seguir en su puesto, va  
a tener consecuencias cada día  
más serias. Ya se ha hablado de  
la posibilidad de que Lloyd George  
se pusiera a la cabeza de un  
gran partido laborista. En ese ca-  
so, los liberales que no están de  
acuerdo con la actitud rebelde de  
su jefe, ingresarían en el partido  
conservador. Inglaterra volvería a  
su tradicional sistema de dos par-  
tidos, pero uno de ellos tendría  
como punto principal, la destruc-  
ción del sistema capitalista. Y co-  
mo no sería posible mantener al  
partido laborista alejado del Poder  
durante varios lustros, el porvenir  
político y económico de la Gran

Bretaña presentaría un aspecto po-  
co halagüeño.

El proteccionismo que hace unas  
semanas había encontrado aún el  
placet de la mayoría de los labo-  
ristas y de muchos liberales, ade-  
más de todos los conservadores,  
encuentra hoy la hostilidad de  
Lloyd George y del grupo de Hen-  
derson. En efecto, cuando la alta  
cotización de la libra impedía las  
exportaciones y fomentaba la im-  
portación, hoy, con la depreciación  
de la moneda inglesa, la situación  
ha cambiado radicalmente. La pér-  
dida de un 25 por 100 que ha expe-  
rimentado la libra, equivale a un  
verdadero «dumping» para la ex-  
portación y dificulta la venta de  
los artículos importados. El esta-  
blecimiento de barreras aduaneras  
no ayudaría ya mucho a la indus-  
tria, pero encarecería los víveres y  
primeras materias. En este senti-  
do, los adversarios del proteccio-  
nismo, en las nuevas condiciones,  
tienen completamente razón. El  
proteccionismo vendría algo tarde.

La situación particular de Mac  
Donald en las elecciones, resulta  
algo extraña. ¿A quién representa,  
a qué partidos? Los laboristas le  
reniegan. ¿Será jefe del partido  
conservador, que carece de jefes?  
No nos parece probable. ¿Se adhe-  
rirá al grupo liberal que se ha se-  
parado de Lloyd George? Tam-  
poco lo creemos. Más probable es  
que al cabo de algún tiempo se re-  
tire de la política activa. Tiene se-  
senta y seis años y se siente muy  
cansado. Figurará en la política  
inglesa como un hombre brillante  
y de buena fe, que sin embargo no  
ha correspondido a las esperanzas  
que se había puesto en su perso-  
na.

UN DIPLOMATICO  
(De «Las Provincias»).

## Alcaldía de Mahón

El Excmo. señor Gobernador Ci-  
vil de Baleares publica en el «Bo-  
letín Oficial» número 10.115 de fe-  
cha 8 del actual, la siguiente Cir-  
cular:

«N.º 2.384.—Con arreglo a las  
disposiciones en vigor en el artícu-  
lo 11 del Decreto del Ministerio de  
Economía Nacional del día 15 de  
junio último, referentes a trigo,  
harinas, subproductos y pan, por  
esta Sección de Economía se fija  
para el corriente mes los precios  
siguientes:

- Quintal métrico de trigo en mer-  
cado, pesetas 51'69.
- Quintal métrico de harina paní-  
fiable, envasada y en fábrica, pe-  
setas 65'00.
- Las harinas llamadas de fuerza  
y de clase extra, destinadas a la  
elaboración de pan de lujo, pastas,  
pastelerías, etc. quedan absoluta-  
mente libres en sus precios, a fin  
de que la industria harinera pueda  
tener el necesario desenvolvimien-  
to y libertad de fabricación de las  
mismas.
- Quintal métrico de subproduc-  
tos en fábrica; salvadillo, pesetas  
41'50.
- Salvado, pesetas 38'00.
- Pan corriente de harinas puras  
de trigo, buena calidad, denomi-  
nado «Español» pesetas 0'65 el ki-  
lógramo.
- Pan moreno de trigo, pesetas  
0'60 el kilogramo.

Lo que se publica en el B. O. pa-  
ra conocimiento de los señores Al-  
caldes, tenedores, compradores y



Se entabla una discusión que intervienen varios, cuando los oradores vasconos objeto de constantes interrupciones. El comienzo de la sesión ya advierte el espíritu refractario a toda averiguación.

Después de una gran discusión, se aprueba el artículo 3.º que trata del Estado sin Relación.

Se pone a discusión el artículo 24 y el dictamen reformado con una fórmula de concordia.

Habla el ministro de la Guerra señor Azaña aceptando el dictamen reformado porque, dice, el Gobierno debe proceder como legislador y gobernar.

Habla a continuación el señor Cordero y manifiesta en nombre de la minoría socialista que vinieron al Congreso como socialistas no como anticlericales. Si debemos rectificar, dice, rectificaremos.

Pide el señor Cordero que se suspenda la sesión para que los diputados puedan meditar.

Así lo acuerdan y el Presidente levanta la sesión a las nueve para reanudarla a las diez.

**En los pasillos**

Suspendida la sesión, los pasillos del Congreso se han animado extraordinariamente. Se comentaban los debates de la tarde y las actitudes.

El ministro de la Gobernación señor Maura se mostró satisfecho de la actuación del de la Guerra señor Azaña.

**Reunión de la minoría socialista**

En una dependencia del Congreso se ha reunido la minoría socialista deliberando extensamente sobre el debate parlamentario de la tarde.

Acordaron proponer como fórmula dos enmiendas.

Una concediendo dos años para extinguir el presupuesto de Culto y Clero y expulsar sólo la Compañía de Jesús nacionalizando sus bienes y dictando una ley especial para las demás Congregaciones estableciendo la supresión de todas las actividades comerciales e industriales y de enseñanza, etc.

Otra: Disolución de las Ordenes consideradas peligrosas, prohibición de adquirir y retener y de fabricar y de otras actividades.

**Reunión del Gobierno**

En el despacho de ministros del Congreso se reunió el Gobierno celebrando Consejo.

Al salir el Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora y el ministro de la Gobernación dijeron a los periodistas que desconocían la fórmula que habían acordado en su reunión los socialistas.

**No dimitirán ni Alcalá Zamora ni Maura**

El ministro de Comunicaciones señor Martínez Barrios dijo a los reporteros que creía que como consecuencia del dictamen sobre la cuestión religiosa, no dimitirían ni el Presidente señor Alcalá Zamora ni el ministro de la Gobernación señor Maura.

Ambos no pueden aceptar la fórmula de los socialistas, pero Maura ha visto que es el mal menor y que se impone su aceptación.

—No queda ya más que decidirse por el voto, terminó el señor Martínez Barrios.

**La sesión de la noche**

La sesión del Congreso que había sido suspendida a las nueve de la noche para reanudarse a las diez, no se ha reanudado hasta las doce en cuya hora sube a la presidencia el señor Besteiro.

En los escaños muchos diputados y las tribunas públicas atestadas.

Toman asiento en el banco azul casi todo el Gobierno.

Por un secretario se da lectura a la fórmula socialista.

Habla el señor Leizaola, quien defiende una enmienda presentada al dictamen. Combate muy acertadamente la pasión de que han dado muestras los diputados durante la discusión del problema religioso. Afirma que la agitación callejera, en la que algunos quieren escudar sus sectarismos, es completamente ficticia.

La Cámara desecha la enmienda del señor Leizaola.

Hace uso de la palabra el sacerdote don Basilio Alvarez. Comienza el elocuente orador por censurar las diatribas e irreverencias de varios oradores.

Se extiende después en consideraciones y reclama para los curas y frailes la total ciudadanía.

Termina pidiendo concordia.

La Cámara mantiene su actitud de intransigencia sectaria.

Se pone a votación la enmienda socialista que es aprobada por 161 votos contra 69.

Votan en contra Alcalá Zamora, Maura, Osorio y Gallardo, los agrarios y vasconavarros.

A partir de este momento, los diputados de las derechas acuerdan la obstrucción presentando innumerables enmiendas y pidiendo votaciones nominales.

A las cuatro treinta de la madrugada continúa la discusión.

**Dice el señor Maura**

El ministro de la Gobernación señor Maura nos ha manifestado que el orden está asegurado.

La sesión, dijimos, durará hasta las ocho de la mañana. Ni el Presidente ni él intervendrán en el dictamen, ha terminado el señor Maura, pues todos, menos las derechas, aceptan la enmienda.

**Manifestación disuelta**

Los guardias de asalto, según nos ha manifestado el Director General de Seguridad, han disuelto una manifestación que pretendía dirigirse por la Carrera de San Jerónimo al Congreso de los Diputados.

**Los vasconavarros**

El diputado señor Beunza, jefe de la minoría vasconavarra, hablando con los periodistas ha dicho:

Hemos acordado retirarnos. No tenemos más remedio. Como nosotros no somos del Gobierno sino de la Cámara, nos opondremos a la disolución de las Ordenes religiosas y en algunos sitios, como en Javier, será difícil.

Esto es la guerra civil, dijo un periodista.

El señor Beunza contestó: No; es la defensa.

Madrid 14 a las 5'50.

**El artículo 24**

El artículo 24 en su nueva redacción dice en extracto: Todas las confesiones se consideran asociaciones sometidas a una ley especial.

El Estado no mantendrá, favorecerá, ni auxiliará ninguna.

Las asociaciones religiosas se sujetarán a una ley especial ajustada a las siguientes bases:

Disolución de aquellas que presten voto especial de obediencia a autoridad distinta de la legítima del Estado.

Inscripción de cuales deban subsistir en un registro especial del Ministerio de Justicia.

Incapacidad de adquirir y conservar por sí o por otro más bienes que aquellos necesarios a su vivienda y cumplimiento de sus fines.

Prohibición de ejercer industria y comercio.

Sumisión a las leyes tributarias.

Rendimiento anual de cuentas al Estado y de la inversión de bienes, según los fines de la asociación.

Los bienes de las Ordenes religiosas podrán nacionalizarse.

**PRENSA ASOCIADA:**

**Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy**

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar)	766'5
Temperatura (a la sombra)	14'7
Humedad relativa	100%
Dirección del viento:	NW
Fuerza del mismo:	Ventolina
Nubes:	Cúmulus
Estado del cielo:	Casi despejado
Temperatura máxima en 24 horas	23'3°
Id. mínima en id.	14'2°
Lluvia en id.	2'2"

14 Octubre de 1931.

**BANCO DE MENORCA**

Descontamos los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

Nos encargamos del canje de los títulos de la Deuda Interior 4 por ciento por sus nuevos títulos.

**ESTADÍSTICA MATADERO**

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

**Día 1.º de Octubre**

- 1 ternero, 163 kilos, Enguledós.
- 1 ternera, 103, Hort d'es Lleó.
- 1 cordero, 11'500. Llurens de ne Chenche.
- 3 cordero, 26'500. Lorenzo Pons.
- 3 idem, 41, Trebeluje L. Cumes.
- 1 cordero, 6, Rafal Megat.
- 3 idem, 22, Toni de Trebucó.
- 7 cerdos, 233.

**Día 2**

- 1 vaca, 144, Turache des Pi.
- 1 ternero, 152, Refelet.
- 1 idem, 245, Berrang den Furneru.
- 1 vaca, 1 buey y 2 cabras, 345, Lorenzo Pons.
- 2 cabras, 22'500, Se Cudie.
- 2 corderos, 25, Algendar Ber-tomeu.
- 2 corderos, 21, Bellvé Vey.
- 2 idem, 22, Turache Se Figuera.
- 1 idem, 18, F. O.
- 1 id. y 2 cabras, 30, Milá Vey.
- 1 cabra, 16, Juan Torres.
- 1 ternera, 75, Nuestra Señora del Pilar.
- 12 cerdos, 556.

**SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS**

**SALÓN VICTORIA**  
(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)

Miércoles 14 Octubre.—Tarde a las 6'30 y noche a las 9'30

Continuación de las Sesiones Selectas, con la soberbia comedia sonora

**EL GUAPO DE LA ESCUADRA**

Con escenas de grandiosa Revista espectacular, estilo «NO, NO, MANETTE»  
Creación del formidable actor JACK OAKIE y selecto reparto  
Precios de regalo.—Tarde: But., 0'60; Gral., 0'40.—Noche: But., 0'50; Gral., 0'40

Mañana, tarde y noche: ORIENTE Y OCCIDENTE.—Grandiosa película en español.

**SALÓN TRIANON**

Acontecimiento Artístico Teatral para el Vie nes 16 Octubre 1931

Extraordinaria representación de la inspirada ópera española en 3 actos, del maestro Arrieta,

**MARINA**

bajo el siguiente REPARTO  
MARINA . . . . . Srita. Tudurí . . . . . PASCUAL . . . . . Sr. Tudurí  
HERESA . . . . . Sra. Cabrero . . . . . CAPITÁN ALBERTO . . . . . » Latorre  
JORGE . . . . . Sr. Pons . . . . . UN MARINERO . . . . . » García  
ROQUE . . . . . » Mercadal . . . . . CORO GENERAL

14 PROFESORES DE ORQUESTA 14

Ha sido contratado de Barcelona expresamente para dicha obra nuestro paisano el bajo ANTONIO TUDURÍ.

Precios. — Palcos plateas sin entradas, 8'00 ptas.; Palcos principales, 7'00; Butaca con entrada, 2'00; Laterales, 1'50; Preferencia, 1'25; Butaca general, 0'70.

**TEATRO PRINCIPAL**

JUEVES DE GRAN MODA. — DOS SESIONES

8'30 tarde: Plat. y princ., 2'25; Seg., 1'25; But., 0'90; As., 0'65; Ent., 0'55.  
9'30 noche: Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'00; But., 0'70; As., 0'60; Ent., 0'50.

Dos películas «Paramount» y como tales las mejores de los programas

**PISTAS PELIGROSAS**

Por Richard Arlen y Mary Bryan

**APLAUSO**

Por la bella Helen Morgan y Joan Peers

Próximo sábado: TODA UNA VIDA.—Totalmente hablada en español.

Pronto: GALAS DE LA PARAMOUNT.

**SALÓN TRIANON**

Jueves 15 Octubre de 1931. — Tarde a las 6 y cuarto

Sesión de Gran Moda con Quinteto

ESTRENO de una gran superproducción titulada

**EL PRÍNCIPE X**

Por la lindísima HILDA ROSCH y el actorazo HARRY LIEDTKE

Desarrollo del drama, San Petersburgo, entre gente de alcurnia y en el que los caracteres personales del principal intérprete atraen asuntos amorosos en los que juegan importante papel los celos y las intrigas.

Precios. — Plateas, 1'50; Palcos, 1'25; Entrada y butaca, 0'55; Entrada, 0'40; Me-  
sitas, 0'20.

**CASINO DEL CONSEY**

Jueves día 15 Octubre.—A las 6.—Gran Sesión Popular

Entrada y butaca, 0'30

ESTRENO DEL DRAMA DE COW-BOYS

**EL CENTAURO DEL OESTE**

Por el celeberrimo JACK PERRIN

Emocionantes luchas y argumento de acción

Sábado: La epopeya dramática de Oriente LA MUCHACHA DE LOS MUELLES  
Por la deliciosa Sally O'Neil.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

856 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

el tío Migajas, a quien también vi de lejos, me pareció muy alegre.

- El es quien la obliga a casarse.
- Así lo aseguran en el pueblo.
- ¿Y a qué hora se casan?
- A las siete de la mañana.
- ¡Maldición!
- No hay tiempo pa impedir ese maldito matrimonio.
- ¡Pobre hija mía!—murmuró en voz baja Mari-Juana, pudiendo apenas contener el llanto.

El efecto producido por la segunda noticia fué desastroso. Los tres quedaron anonadados. No creyeron que la boda se celebrase tan pronto.

- ¿Qué podían hacer ya para impedirla?
- Nada.
- Y sin embargo, no debían consentir que se celebrase.
- Era necesario intentar el último y supremo esfuerzo.
- ¿Qué hacer?
- No se les ocurría ninguna idea.
- Mari-Juana limitábase a llorar.
- En cuanto al capitán y Curro, a falta de un recurso salvador, acariciaban en su mente proyectos de venganza.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 853

Con esto excitó aún más la impaciencia de los que le escuchaban, y sobre él llovieron las preguntas:

- ¿Dónde está el secretario?
- ¿Es cierto que se ha marchado a Madrid?
- ¿Y Rosa?
- ¿Se ha deshecho el casamiento?
- ¿Cuándo es la boda?

El, en la imposibilidad de contestar de una vez a todo este interrogatorio, tomó el partido de encerrarse en un absoluto silencio, hasta que sus interrogadores se cansaron de preguntar.

—Cuando ustedes concluyan empezaré yo—les dijo.

Y cuando consiguió que se contuvieran y se callaran, les habló de este modo:

—Vamos por partes. Ante todo, debo decir que la carta que me fué entregada quedó esta misma mañana depositada en el correo, y ya debe haber salido para su destino.

—No es eso lo que deseamos saber—le interrumpió el Mellao.

—Ya lo supongo; pero yo he de dar cuenta de todos los encargos que me fueron hechos. Hay que tener paciencia. Pasemos ahora a lo demás, que sin duda es lo importante.

Hizo una breve pausa y luego prosiguió diciendo:

—Procedamos con orden. A mí se me encar-

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

### MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”  
— Y —  
“PELIKAN”

“ALAS” EMPRESA ANUNCIADOR  
Carrera de San Jerónimo, 3, principal. — MADRID

PUBLICIDAD EN TODOS LOS SISTEMAS.

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

### Compañía Transatlántica

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Octubre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Noviembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay» saldrá de Barcelona el 5 Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 Noviembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnau» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 Octubre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 Noviembre

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «J. S. Elcano» saldrá de Barcelona el 25 Octubre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Próxima salida el 25 Noviembre

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radio-telefonía.—Capilla-Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, calle de Juan Mir y Mir, n.º 24.

854

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

gó que averiguase dos cosas: Primera, el paradero del secretario del señor duque; segunda, qué había acerca del casamiento del secretario con Rosa la hija del tío Migajas. Las dos cosas las he averiguado y sin gran esfuerzo. No quiero dar a mis averiguaciones un mérito que no tienen.

La calma del Curita desesperaba a los que le oían.

El lo comprendió así; mas no por ello se apresuró a calmar su ansiedad.

—En pocas palabras expondré mis averiguaciones—prosiguió—. Respecto al primer extremo de las instrucciones que me fueron dadas, esto es, respecto al paradero del secretario del duque, debo decir que el tal secretario se halla aun en X.

—¡Eh! ¡X!—exclamaron los tres.

—Si.

—¿Luego no ha partido para la corte?

—No, puesto que está en el pueblo.

—Pues el prisionero asegura que le vió salir de la venta del tío Perucho diciendo que se marchaba a Madrid.

—Mintió cuando tal dijo. Se fué de la venta, es verdad; mas no para dirigirse a Madrid, sino para instalarse en la posada del pueblo, con el fin, sin duda, de estar más cerca de Rosa, y en la posada continúa. Puedo asegurarlo, porque yo mismo le he visto.

Esta noticia era, en cierto modo, satisfactoria, y Curro y el Mellao cruzaron una mirada de triunfo.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

855

Aún era posible vengarse de aquel hombre, puesto que no se había marchado, como ellos temían.

Mari-Juana no dió gran importancia a esta parte de las averiguaciones del bandido.

A ella no le interesaban otras noticias que las que a su hija pudieran referirse.

—Pasemos a la segunda parte de la misión que me fué confiada—continuó diciendo el Curita.—A lo relativo al casamiento del secretario y Rosa. También en este punto mis averiguaciones son tan completas como se podía desear. La boda se celebrará mañana.

Mari-Juana se estremeció y el Mellao y Curro pusieron en pie violentamente.

—¡Mañana!—exclamaron los tres.

—Si. En el pueblo no se habla de otra cosa.

Parece que la fiesta será espléndida. El novio quiere echar la casa por la ventana. Dicen que ha regalado a la novia un traje blanco de desposada que vale un dineral.

—¿Pero y ella?—balbuceó Curro.

—Por el pueblo se murmura que el casamiento no es muy de su agrado.

—¡Ya lo decía yo!

—Por casualidad la he visto asomada a su reja y me pareció muy pálida y triste. En cambio

**Waterman's Ideal**

Pluma IDEAL Waterman

predomina en el mundo entero

Agencia General  
Hassinger S.A.  
Balma, 75 Barcelona

De venta en Mahón:  
Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

**La Cinta Pelikan**  
para máquinas de escribir



que ofrece la escritura nítida y el mayor rendimiento en el uso.  
De venta en las buenas papelerías.

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger,  
Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

Imp. de M. Sintes Rotger.—Mahón